



## INNER WHEEL SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA LIECHTENSTEIN

INTERNATIONAL INNER WHEEL  
DISTRICT 199

Ursula Eigenmann Governor 2014/2015  
Anglika Walde Governor 2015/2016

### An die zukünftigen Präsidentinnen, Sekretärinnen und Kassierinnen Aux futures présidentes, secrétaires et trésorières

Liebe Clubpräsidentinnen, Sekretärinnen und Kassierinnen des IW-Jahres 2015 / 2016

Governor 2015/ 2016, Angelika Walde, und der Distrikts-Vorstand danken Euch herzlich für Euer Engagement und wünschen Euch schon im Voraus viel Glück in Euren neuen Tätigkeiten. Mit diesem Brief möchten wir Euch ins IW-Jahr 2015/2016 einführen. Wir freuen uns, Euch bald kennen zu lernen.

Um Euch als wichtigste Clubvorstandsmitglieder frühzeitig Sicherheit und Wissen für Euer Amt mitzugeben, organisieren wir die Arbeitstagung 2015/2016 für Präsidentinnen, Sekretärinnen und Kassierinnen

**am Montag, 18. Mai 2015, um 10.15 Uhr im Hotel Bellevue-Palace in Bern**

Ihr werdet dabei unter anderem auch den neuen Distrikt-Vorstand kennen lernen. Für die neuen Amtsträgerinnen ist die Teilnahme obligatorisch. Der Club wird die Reisespesen vergüten. Selbstverständlich können auch Sekretärinnen und Kassiererinnen, die ihr Amt schon länger ausüben, an dieser Tagung teilnehmen. Präsidentinnen, die ein weiteres Mal dieses Amt ausüben, sind an dieser Tagung herzlich willkommen.

Mit dieser Einladung erhaltet Ihr:

1. Ein Programm der Tagung
2. Ein Anmeldeformular
3. Pflichtenheft Präsidentin

Wir bitten Euch, Euch bei Eurer Ankunft im Hotel Bellevue-Palace zuerst einzuschreiben und die Tagespauschale von CHF 75.00 zu bezahlen. Anschliessend werdet Ihr die Tagungsdokumente erhalten.

**Wichtig :** Sekretärinnen und Kassierinnen, bringt bitte die Unterlagen, die Ihr von Euren Vorgängerinnen erhalten habt, mit. Die aktualisierten Blätter werden während dieser Tagung ausgeteilt. Die Gruppenarbeit basiert auf diesen Unterlagen.

### Chères Présidentes, Secrétaires et Trésorières de l'année IW 2015 / 2016

Le Gouverneur, Angelika Walde, et le Comité de District vous remercient chaleureusement de votre engagement et vous souhaitent au préalable beaucoup de plaisir dans vos nouvelles activités. Avec cette lettre nous inaugurons le début de votre année IW 2015/2016, et nous nous réjouissons de faire votre connaissance.

Afin de vous aider et de vous transmettre les informations nécessaires en relation avec votre charge, nous organisons la Séance de travail 2014/ 2015 pour les présidentes, les secrétaires et les trésorières

**lundi le 18 mai 2015 à 10h15 à l'hôtel Bellevue-Palace à Berne**

Pour les nouvelles titulaires de fonctions de votre club, la participation à cette séance est obligatoire. Votre club remboursera vos frais de voyage. Il va sans dire que les secrétaires et trésorières qui sont déjà en fonction, pourront aussi participer à cette séance. Vous pourrez entre autre faire connaissance avec le nouveau Comité de District. Aussi les présidentes, qui exercent de nouveau cette fonction, sont invitées à cette séance.

Vous recevrez sous ce pli :

1. Le programme de la séance
2. La feuille d'inscription
3. Cahier des charges pour présidentes

A votre arrivée à l'hôtel Bellevue-Palace, nous vous prions de bien vouloir vous inscrire et de payer le forfait pour la journée de CHF 75.00. Vous recevrez ensuite les documents pour la séance.

**Important :** Secrétaires et trésorières, veuillez svp apporter les dossiers que vous avez reçus de vos « prédecessières ». Les feuilles actualisées vous seront remises au début de cette séance. Ces documents sont indispensables pour le travail en groupes.

Liebe Grüsse / meilleures salutations  
Distriktssekretärin / secrétaire de district